草津廣報

いでゆ

草津温泉感謝祭「女神分湯の儀」

2009年
8月号
第536号

歩み入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

衆議院議員総選挙のお知らせ

衆議院議員総選挙及び最高裁判所裁判官国民審査が次のとおり執行される予定です。

清い一票をみんなそろって投票しましょう。

◎衆議院議員総選挙

【公示日】
八月十八日（火）
【投票日】
八月三十日（日）

期日前投票ができる期間は公示日から投票日の前日までです。この間は土曜日、日曜日も午前八時三十分から午後八時まで投票することができます。

■病院に入院されている方は

入院されている病院が指定病院等であれば、その病院で投票ができます。病院長を通じて投票用紙の請求をしてください。

もしその病院が指定病院等でなければ、その病院では投票ができませんから、草津町選挙管理委員会へ投票用紙を請求し、病院最寄りの市役所、町村役場へ出向いて投票をすることになります。

なお、不明な点がありましたら、役場総務課内選挙管理委員会（電話八八―〇〇〇一）へお問い合わせ下さい。

■こんな時には期日前投票を！

投票日に…

○自営業の方などや冠婚葬祭などの予定がある方
○レジャーや買い物などの私用などで出掛ける予定がある方
○病気やけが、妊娠などの理由で歩けない方
などの理由で、投票日に投票所へ行くことができない方は期日前投票をすることができます。

草津町選挙管理委員会からの大切なお知らせ

☆一部の投票所が変更になりました。

草津町選挙管理委員会において投票区の見直しを行いました。

次回の選挙から一部の投票所が下のとおり変更となります。ご確認のうえ、お間違いのないようお願いいたします。

なお、期日前投票は、今までどおり草津町役場で行えます。

新しい投票所		区　域
第１投票区	**草津町役場**	**文京・本町・新田・立町・仲町**
第２投票区	**第２保育園**	**泉水・滝下・東殿塚・西殿塚**
第３投票区	**馬場区民館**	**地蔵・馬場・昭和**
第４投票区	栗生楽泉園中央会館	鈴蘭・栗生楽泉園
第５投票区	**前口区民館**	**前口**
第６投票区	南本町区民館	南本町

コミュニティ助成事業（本町区）御輿の購入を実施

このほど、財団法人自治総合センターで実施している。宝くじの受託事業収入を財源とするコミュニティ助成事業により、本町区が子供御輿の購入を行いました。

このコミュニティ助成事業は、コミュニティ活動に助成を行うことにより、地域の健全な発展を図ると共に、宝くじの普及と広報事業を行うもので、草津町では、これまでに、各地区の御輿の修繕や、区民館の改修工事等、ほぼ毎年のように、この助成事業を活用させていただいており、地域の活性化と住民のために、多大なる貢献をいただいております。

石綿健康管理手帳及び労災補償制度について

■健康管理手帳について

◇健康管理手帳(石綿)　石綿にさらされる業務に従事していた方については、将来、肺がんや中皮腫などの健康被害が生じるおそれがあります。これらの疾病については、石綿にさらされてから発症までの期間が非常に長く、離職後に発症することが多いため、健康管理手帳制度を設けて、離職後の健康管理を行っています。

健康管理手帳の交付を受けると、指定された医療機関で決まった時期に、**健康診断を6ヶ月に一回、無料で受けることが出来ます。**

なお、平成21年4月1日より健康管理手帳の交付対象が拡大され、石綿を製造し、又は取り扱う業務(直接業務)だけでなく、**同じ作業場内で石綿を直接取り扱わない業務(周辺業務)に従事し、一定の石綿ばく露の所見がある離職者の方も対象となります。**

◇申請手続き　健康管理手帳の申請については、労働者が離職の際は事業場を管轄する都道府県労働局に、離職の後は、労働者の住居がある都道府県労働局に対して所定の申請書を提出していただくことになります。申請手続や制度に関するご相談は、群馬労働局安全衛生課(電話027―210―5004)において受け付けていますので、お気軽にご相談ください。

■労災保険給付及び特別遺族給付金について

◇労災保険給付　石綿にさらされる業務が原因で中皮腫や肺がん等の疾病を発病した労働者の方は、療養補償給付や休業補償給付等の必要な保険給付を受けることができます。

また、石綿による疾病が原因で亡くなった労働者のご遺族に対しては遺族補償給付等が支給されますが、**遺族補償給付を受ける権利は労働者が亡くなった日の翌日はら5年で消滅します。**

◇特別遺族給付金について　**平成18年3月26日までに石綿による疾病により亡くなった労働者のご遺族で労災保険の遺族補償給付を受ける権利が時効(5年)によって消滅した方に対し支給されます。**

特別遺族給付金はご遺族の状況に応じて、年金または一時金が支給されますが、年金については請求日の属する月の翌月分から支給されますので早期の請求をお勧めします。

◇請求手続き　労災保険給付及び特別遺族給付金の請求については、労働者の方が最後に石綿にさらされる業務に従事した事業場を管轄する労働基準監督署に対して所定の請求書を提出していただくことになります。

ただし、**請求手続きや制度に関するご相談は、最寄りの労働基準監督署や群馬労働局労災補償課(電話027―210―5006)において受け付けています**ので、お気軽に相談ください。

草津町指定文化財シリーズ26

身近な場所にある草津町の指定文化財をシリーズで紹介します。

光泉寺の百庚申

こうせんじのひゃくこうしん

光泉寺の境内に庚申(こうしん)塔が多数建てられてある。所謂百庚申である。庚申は干支の庚申の晩に行った民間信仰の一つで、60年に一回巡って来る。庚申信仰は、中国から渡来した道教の三尸(さんし)説が後世庶民に広まったもので、三尸虫(さんしちゅう)が庚申の日に人の油断をねらい悪い事を天帝に密告すると説き、それを防ぐため道家にては三尸虫の神を祭り、仏家にては帝釈天と青面金剛(しょうめんこんごう)とを祭るのである。この庚申の日は三尸虫の告げ口をする日なのである。

光泉寺にある青面金剛は元禄年間に建てられたもので、日月や三猿を取り入れて優美な姿を残している。高さは116.5cmである。

次に古いのは、「庚申塔」「寛政乙卯(きのとう)七年冬十月良辰(りょうしん)」とあり、台座付の高さ120cmである。

大きくどっしりしたものは「庚申」「文化五戊辰(つちのえたつ)閏六月」とあり、高さ150cm幅100cmもある。

光泉寺の釈迦堂の改修の際に、移動したものが多いので雑然としている。

公的年金は世代と世代の支え合いです

公的年金は、年をとったときや、病気やケガで障害が残るなど万が一のことが起こったときのために、みんなが加入して保険料を出し合うことにより、経済的に支え合う制度です。

また、働く世代が納める保険料が高齢者の生活を支える「世代と世代の支え合い」のしくみで成り立っています。

さらに、年金の給付に必要な費用の2分の1（平成20年度までは3分の1）は国の負担で賄われています。

このようなしくみに基づいた公的年金は、少子高齢化の進行や、予測できない経済の変動にも対応することができるので、将来にわたって同じ価値の年金を受けることができます。

皆さんも、ご自分や家族の長い将来を展望して、公的年金がどんなに大切なものか今一度考えてみませんか。

もし、あなたが公的年金制度に加入していなかったり、保険料を納めていなかったら、きちんと加入して忘れずに保険料を納めましょう。

「ねんきん特別便」及び「ねんきん定期便」相談窓口の開設について

8月の社会保険労務士による「ねんきん定期便」の相談会を左記のとおり開催します。

○日時
平成21年8月18日(火)午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)
平成21年4月から12月までの第3火曜日実施
9月は15日(火)に開設します。

○場所　草津町役場1階
研修室（図書館隣り）

くわしくは、役場住民福祉課国民年金係または、渋川社会保険事務所へご相談ください。（TEL0279・88・7189）
渋川社会保険事務所（電話0279・22・1607）

受信機器購入等の支援

☆地上デジタル放送を見るための簡易なチューナー給付などの支援について

総務省では、NHK受信料全額免除を受けている世帯を対象に、簡易なチューナーを無償給付するなどの支援を行います。

支援開始は平成21年秋以降を予定しています。

具体的な申込先、受付開始時期は、準備が整い次第改めてお知らせします。

※支援を受けるには、NHKとの受信契約と全額免除手続きが必要です。

※支援は現物給付です。御自身で購入したチューナー、アンテナ等の精算はできません。

◇お問い合わせ先
総務省地上デジコールセンター
電話0570―07―0101

巡回児童相談のお知らせ

中央児童相談所では、遠くて気軽に相談できない地域に出張して相談を受ける「巡回児童相談」を行っており、吾妻地区において、次のとおり実施されることになりました。相談を希望される方は、9月11日（金）までに住民福祉課までお申し込みください。

◇日時
平成21年10月9日（金）
10時～15時

◇場所　中之条町役場

◇相談員
児童福祉司、精神科医師、心理判定員など

◇相談内容
しつけ、言葉の遅れ、発達の遅れ、非行等の相談、家庭養育相談、療育手帳、特別児童扶養手当を受けるための判定や診断等の相談など（相談は無料で秘密は守ります。）

◇申込先
草津町役場住民福祉課
88―7189（直通）

ゴミの出し方についてパート9

■スプレー缶・カセット式ボンベの出し方

スプレー缶やカセット式ボンベによるゴミ収集車等の事故が報告されています。

中身の残ったままで排出されますと大変危険です。

必ず中身とガスを使い切った状態でもえないゴミとして出して下さい。

スプレー缶は、捨てる前に中身やガスが残っていないか確認し、**火の気のない換気のよいところで、スプレーの噴射音が無くなるまで使い切ってから出して下さい。**

スプレー缶には、ガス抜きがしやすい様になっている物もありますので、説明書を良く読んで安全に対応して下さい。

カセット式ボンベも必ず使い切って下さい。

□不明な点は、草津町生活環境課（クリーンセンター）88―2407まで【日曜休み】

お知

◇なお、不明な点等がございましたら、左記までお問い合わせください。
財団法人群馬県健康づくり財団
総務部総務課（担当　絹川）
電　話　027―269―7811
FAX　027―269―8928
E-mail　soumu2@gunma-hf.jp

がん電話相談のお知らせ

「ひまわりの会」は『がん』を克服した人たちの会です。
この会では、闘病生活や療養後の生活のあり方をお互いの体験をもとに語り合いながら、不安や焦りを解消し、励まし合う場とするとともに、『がん』を克服した生き証人として、がん撲滅のため諸活動を展開しています。
9月の「がん征圧月間」では、ひまわりの会の活動の一環として、ひまわりの会会員および医師・保健師・看護師による無料の「がん電話相談」を実施します。
◇日時　平成21年9月16日(水)・17日(木)・18日(金)
午前10時～午後3時
◇電話番号
027―269―7804
（直通）

女性特有のがん検診が無料で受けられます

女性特有のがん検診推進事業

がんの早期発見と正しい健康意識の普及・啓発をはかることを目的に女性特有のがん検診推進事業が実施されます。

◆実施内容
対象となる町民の方に検診手帳・クーポン券を送付しますので、クーポン券により子宮頸がん検診、乳がん検診を無料で受けることができます。

◆**子宮頸がん検診対象者**
平成21年4月1日現在で20歳・25歳・30歳・35歳・40歳の方

◆**乳がん検診対象者**
平成21年4月1日現在で40歳・45歳・50歳・55歳・60歳の方

該当となる方へは、検診手帳と検診費用が無料になるクーポン券をお送りします。受診できる医療機関や日程をご確認いただき、受診してください。
また、対象者の方で既に町のがん検診等を受診された方は、ご連絡下さい。

◆お問い合わせ先
健康推進課（保健センター）
電話0279―88―5797

甲種防火管理者資格取得講習会（新規講習）開催のお知らせ

吾妻広域町村圏振興整備組合消防本部では、甲種防火対象物の防火管理者をめざす方を対象とした資格取得講習会（新規講習）を次のとおり開催します。

○講習日時
平成21年9月16日（水）・17日（木）の2日間
両日とも午前9時から
午後4時30分まで

○講習場所
吾妻郡社会福祉センター大会議室（吾妻郡文化会館）

○受講定員　100名
（定員になり次第締め切ります）

○受講費用　3500円（教材費等）

○受付期間
平成21年8月10日（月）から8月28日（金）まで（土曜日及び日曜日を除く午前9時から午後5時まで）

○受付場所
吾妻広域消防本部管内の最寄りの消防署で受け付けています。

※甲種防火対象物とは、次のものが該当します。
①旅館やホテル、物品販売店舗などのいわゆる「不特定多数の者」が利用する建物と、病院、社会福祉施設及び幼稚園などの行動力にハンディキャップのある人々が利用する建物で収容人員30人以上、延べ面積300㎡以上のもの。
②①以外の学校、工場及び事務所などの建物で収容人員50人以上、延べ面積500㎡以上のもの。

○問い合わせ先
消防本部予防課
電話0279（68）0214
西部消防署内予防課
電話0279（88）7119
まで問い合わせ下さい。

知っておきたい検察審査会

検察審査員に選ばれたらご協力を！

交通事故、詐欺などの被害にあったのに、検察官がその事件を裁判にかけてくれず、どうも納得できない。という方は、検察官のした処分が正しかったかどうかを「検察審査会」に審査するよう申し立てることができます。
検察審査会では、選挙権をもっているみなさんの中から「くじ」で選ばれた11人の審査員がこの審査をします。みなさんも、審査員に選ばれたときには、国民の代表としてこの仕事にご協力をお願いします。

前橋検察審査会事務局
前橋市大手町3-1-34 前橋地方裁判所内
電話027（231）4275　内線471
（最高裁判所ホームページ　http://www.courts.go.jp/）

交通ルールを守りましょう

最近、町内各所に整備してあります歩道上(視覚障害者誘導用ブロック)や、
交通規制区域内での違法駐停車が見受けられます。
安全・安心まちづくり、歩きたくなる観光地づくりのためにも、
歩行者に優しい環境を整備しておりますので、歩道や規制区域では、
駐停車しないよう皆様の御協力をよろしくお願いいたします。

8月は経済産業省主唱の

電気使用安全月間です

電気を安全に使う5つのポイント

便利で安全な電気は、生活や産業になくてはならないエネルギーです。しかし、使い方をまちがえると、思わぬ事故につながることもあります。
特に、夏季には電気による事故が多く発生しているため、8月を経済産業省主唱の「電気使用安全月間」として、電気使用の安全運動が全国的に展開されています。
そこで、㈶関東電気保安協会では、皆さまに電気を正しく安全にお使いいただけるよう「5つのポイント」をお知らせしています。

①**漏電遮断器**を取り付けて電気事故を防ぎましょう。
②**アース線**はしっかり取り付けましょう。
③**タコ足配線**はやめましょう。
④**プラグ**はときどき点検しましょう。
⑤**取扱説明書**にそった使い方をしましょう。

KDH 財団法人 関東電気保安協会

http://www.kdh.or.jp

おすすめします中退共制度

中退共制度（中小企業退職金共済制度）は、退職金制度を持つことが困難な中小企業に、中小企業の方の相互共済と国の援助で退職金制度を確立することを目的として作られた国の制度です。

◇◇◇中退共制度の特色◇◇◇

☆国の制度なので安全・確実・有利です。
☆適格退職年金制度からの移行先となっております。
☆掛金を納めるだけで企業の実態にあった退職金制度を手軽に持つことができます。
☆掛金の一部を国が助成します。
☆掛金は税法上、損金または必要経費として全額非課税になります。
☆過去の勤務期間通算や、企業間を転職した場合などの通算ができます。

◇◇◇掛金の種類◇◇◇

月額5,000円から30,000円までの16種類です。
短時間労働者（1週間の所得労働機関が通常の従業員より短く、かつ30時間未満の従業員）は2,000円・3,000円・4,000円の特例掛金でも加入できます。

◇◇◇加入の手続き◇◇◇

所定の申込書に記入・押印のうえお近くの金融機関または委託事業主団体へ申し込んで下さい。

◇◇◇お問い合わせ先◇◇◇

草津町商工会

平成21年度自衛官等採用試験のお知らせ

防衛省では、平成21年度各種自衛官等の採用試験を次のとおり行っています。

種　目	区分	資　格	受付期間	一次試験日	試験会場
2等陸・海・空士	男子	18歳以上27歳未満	年間を通じて受付	9月12日(土)	新町駐屯地
				9月26日(土)	相馬原駐屯地
	女子	18歳以上27歳未満	8月1日(土)～9月11日(金)	9月27日(日)	相馬原駐屯地
一般曹候補生	男女	18歳以上27歳未満		9月19日(土)	沼田市中央公民館
航空学生	男女	高卒(見込含)21歳未満		9月23日(水)	新町駐屯地

※募集説明会　平成21年8月26日(水)草津町第2委員会室　午後13時30分より開催

※詳しいことは、自衛隊沼田地域事務所(電話0278－23－4111)まで問い合わせください。

青年海外協力会からのお知らせ

私ども青年海外協力会は独立行政法人国際協力機構（JICA）が実施する青年海外協力隊事業を支援すべく「協力隊応募促進支援事業」を展開しております。

ご承知のとおり青年海外協力隊事業JICAが実施する国の海外ボランティア事業で昭和４０年の創設以来、開発途上国において現地の人々とともに社会・経済の発展や、日本との友好親善に貢献する隊員は累計３万人を超え、相手国から高い評価をいただいております。また、協力隊の経験者は帰国後、日本各地で地域の活性化や国際化のために活躍をしております。

しかしながら昨今、協力隊応募者が減少傾向にあり、私どもとしてもより多くの皆様に現状をご理解いただき、一人でも多くの若者に協力隊に参加してもらえるよう下記のとおり説明会を開催いたします。

興味のある方はぜひ、お気軽にご参加いただきますよう、ご案内いたします。

WELCOME

平成21年度秋募集　体験談&説明会（予定）

○青年海外協力隊（20歳～39歳対象）

開催場所	日にち	開催地域
高崎市	平成21年10月3日（土）	高崎市役所17階
前橋市	平成21年10月18日（日）	群馬会館（県庁前）

○シニア海外ボランティア（40歳～69歳対象）

開催場所	日にち	開催地域
高崎市	平成21年10月3日（土）	高崎市役所17階
前橋市	平成21年10月18日（日）	群馬会館（県庁前）

※詳しくは青年海外協力会またはシニア海外ボランティアのホームページをご覧下さい。

平成21年度 調停相談会

家庭内の問題（親子・相続・扶養・夫婦間のなやみごと、男女間のもめごとなど）や、交通事故・土地建物関係・金銭貸借などで、お困りの方、気軽におたずね下さい。

調停委員がご相談を受けます。

※相談は一切無料、相談された内容については、堅く秘密が守られます。（予約は必要ありません。）
又、調停申立を希望される方は、その手続きを説明します。

9月18日（金）
午前10時～午後3時

中之条町役場
吾妻郡中之条町大字中之条1091

電話（0279）75－2111

◇主催　中之条調停協会
◇後援　中之条簡易裁判所

☆お問い合わせは裁判所へ（電話0279－75－2138）

局地的大雨から身を守るために

- **真っ黒い雲が近づき、周囲が急に暗くなる。**
- **雷鳴が聞こえたり、雷光が見えたりする。**
- **ヒヤッとした冷たい風が吹き出す。**
- **大粒の雨や「ひょう」が降り出す。**

雨が降り始めたら、
すぐに水辺から離れ、
高いところへ避難
しよう！

浸水した場所では
足元に注意！

危険を感じたら、ただちに避難

詳細は下記アドレスからも見ることが出来ます。
http://www.jma.go.jp/jma/kishou/info/tenki_chuui.html

問合せ先：気象庁 前橋地方気象台 防災業務課　027-231-1404

みのり通信 ～ くさつタウンミーティング100 ～

☆草津温泉【傘の駅】が大好評稼動中です。

先月お知らせいたしましたが、【傘の駅】が大好評です。
今回は【傘の駅】設置について、お客様の反響をご紹介します。

休日を利用して、草津温泉に行ってきました。
あいにくの天気でしたが、この天気のおかげで一つの発見がありました。
それは、草津温泉に来た人が急な雨が降っても困らないように設けられた傘の駅。
だれでも使える傘で、町内の至る所に設置しているそうで、不要になったら、近くの傘の駅にご返却するそうです。
これは便利。草津温泉はすすんでます。

三光ソフラン社員ブログ
http://www.sanko-soflan.com/blog/?p=1094

今回は雨が降ったりやんだりで、各所に「傘の駅」があった。
傘の駅から「泉質主義」の白い傘を借りて、どこの傘の駅に返してもよいというもの。
多くの宿や店の入り口にあって、とても良いシステムだ。

さえとたかの草津旅行
http://cham1.blog79.fc2.com/blog-entry-24.html

土産選びしていたら、突然雨が
車に戻るまでズブ濡れじゃんと思ったら、さすが草津！
各お土産屋さんには、「傘の駅」という無料の貸し傘があるんですね～
これには助かりました！
観光客を大切にする草津温泉の親切さを感じました。

まいくスタンド
http://blog.livedoor.jp/mike_stand/archives/782896.html

この他にも、草津温泉のお宿のブログなどにも、数多くご紹介されています。

大好評であることはとても嬉しいことではありますが、残念ながら、温泉街の通りでは、傘の無い傘立が目立ってきました。特に観光施設・お土産店・飲食店では、殆ど見つけることが出来なくなりつつあります。

傘の駅の傘は“貸し傘”です。使用後は最寄の傘の駅にご返却いただくよう、お客様へご案内下さい。

また、お宿などへ持ち帰られた必要分を超えた傘については、旅館協同組合さんまで戻されますよう、ご協力宜しくお願い申し上げます。

◇ ◆ ◇ ◆ お 願 い ◇ ◆ ◇ ◆

皆様の周辺で、既存の団体や組織、個人等でも結構です、既に自立のまちづくりを実行しているようなことがありましたら、役場総務課（自立推進対策室）までご連絡下さい。
一部の方だけではなく、町民の皆様に広報をし、ネットワークを拡げていけるように、お手伝いが出来ればと考えます。

連絡先： 草津町役場愛町部総務課（自立推進対策室）℡０２７９－８８－０００１

生涯学習だより

8月号

湯をめでて　空気をめでて　花をめで

草津の夏は　こよなく好きと

宮崎　はん

女性ばかりのお客さんが草津に来たことを大変よろこんでいました。そして此所に住んでる私がうらやましいと言ってくれました。

放課後子ども教室のプログラムのひとつとして小学校１～６年生の子どもたちを対象にしてかるた教室が５月１８日より始まりました。吉田京子さんを中心にボランティアで渋谷八重子さん・西牧理佳さん・黒岩智絵子さんが、毎月１回の予定で月曜日に公民館で開設しています。時間は３時から４時３０分までの間で群馬県では知らない人は無いと言われる上毛かるたについて学びます。

上毛カルタについては、教室で競技の方法等を学び、町の選抜会に参加して、成績のよい子は吾妻郡の上毛カルタ大会へ出場してもらいます。そして大人になってからも、郷土である群馬県の歴史や文化を忘れないで後輩たちに語り継がれる為の基礎を養います。

【一口学習】７月２１日　ウチョウラン教室が開催され、３０名の方々が参加しました。上手に育てれば来年も花が咲くとのこと、講師の方の説明を聞き、一生懸命にウチョウランの育て方を学習をしました。

生涯学習奨励員の中澤芳章さんより『長野県御諏訪太鼓小口大八宗家』についての記事が寄せられましたので紹介します。

草津温泉の太鼓の師匠である、長野県御諏訪太鼓小口大八（おぐちだいはち）宗家が２００８年６月２７日の交通事故により８４歳でお亡くなりになりました。葬儀等にはお礼を申し上げ、また２００８年９月１日には東京青山円形劇場にて、「太鼓の殿堂：追悼小口大八、阿修羅の世界」として助六太鼓の友情出演もありで演奏会が行われました。宗家の次女、お孫さん達とも久しぶりに会ってまいりました。温泉祭りがマンネリ化していて、笛太鼓が欲しいなと思案しておりましたときにホテル高松の社長田村次郎元社長と私の父親桐島屋旅館社長が諏訪の御柱へ行き、そこで小口大八さんの太鼓に巡り会いました。そこで息子が太鼓の先生を探しているのだが、との話からお付き合いが始まり、始めに大阪屋の郷治氏を誘い相談。次に和可奈寿司の佐藤氏も誘って郷治氏共々、小口氏と相談。当初は前口の諏訪神社の獅子舞と絡めて諏訪太鼓を考えておりましたが、其の頃白根山が噴火しておりまして、ひょんなことからチーム名は「噴火太鼓」となってしまいました。３０年位前の事になりました。

日本太鼓連盟を立ち上げ、太鼓一筋８４歳まで現役で力強い演奏会をしていた小口氏には頭が下がります。何はともあれ手ほどきを受けた草津の人はお師匠さんのご冥福をお祈りしましょう。合掌

THESPA KUSATSU football club

草津町で サテライトリーグ開催！

サテライトリーグ試合報告

THESPA KUSATSU 2（1−0 / 1−2）2 Albirex NIIGATA

ザスパ草津 得点者
前半 5分　OWN　GOAL
後半 23分　FW　杉本　裕之

<選手交代>
ハーフタイム GK 伊藤 → GK 寺田
後半15分 MF 清水 → MF 飯山
後半25分 DF 冨田 → MF 武藤
後半33分 FW 森川 → MF 田村
後半17分 MF 古矢 → MF 成瀬

<スタメン> ※ポジション・名前・勤務地
GK 伊藤 拓真（トップチーム所属）
DF 冨田 賢（ホテル櫻井/かんぽの宿草津）
有薗 真吾（大滝乃湯）
高櫻 健太(ナウリゾートホテル)
星野 崇史（ホテル櫻井）
MF 宮下 薫（アルペンローゼ/草津カントリークラブ）
古矢 翼（ホテルリゾート）
市川 朋紀（ホテルヴィレッジ）
清水 工輔（ナウリゾートホテル）
FW 森川 勇大（ホテルリゾート）
杉本 裕之（中華料理 龍燕）
<リザーブ>
GK 寺田 一太（ナウリゾートホテル）
MF 飯山 悠吾（ホテル櫻井）
MF 武藤 勝利（ホテル櫻井）
MF 成瀬 裕樹（ホテル一井）
MF 田村 幸太（ナウリゾートホテル）

【ホームで悔しい引き分け】

7月 19日(日)草津町本白根第3グラウンドで、アルビレックス新潟との試合が行われました。試合開始早々の前半5分、FW森川勇大のシュートが相手DFにあたりゴール。嬉しい先制点を奪い前半を折り返します。
ザスパのペースで迎えた後半23分に相手のファールでフリーキックを得ます。キッカーはFW杉本裕之。これがきれいに決まり2点のリードを奪います。しかし、流れが相手に傾きかけた後半40分に一瞬の隙をつかれ失点。このまま終わると思われた後半ロスタイムにも、コーナーキックのこぼれ球から同点ゴールを奪われてしまい2−2で試合終了。悔しい引き分けでしたが、サポーターに草津魂を見せることが出来たのではないでしょうか。

次のホームゲームは、**10月18日（日）嬬恋村運動公園陸上競技場で浦和レッズと対戦します。１４：００キックオフです。**今シーズン最後のサテライトリーグを勝利で飾れるように、皆様の応援よろしくお願いします！

【 杉本裕之選手のコメント 】< 中華料理龍燕勤務 >
今回の試合は、ただただ悔しいです。FKは絶対に決めるという思いで蹴りました。ゴールを決められて素直に嬉しかったです。ただ、サポーターのみなさんに勝利をプレゼントすることが出来なかったので、次は絶対に勝ちます。熱い応援よろしくお願いします！

試合後はみんなで『ふれあいサッカー』

試合終了後のグラウンドで、年齢・性別を4グループに分け、サポーターと選手が一緒になって楽しむ『ふれあいサッカー』を実施しました。
今回は、アルビレックスサポーターも多数参加し、男性のグループでは【ザスパ草津チーム】vs.【アルビレックス新潟チーム】に分かれ、試合後も白熱した戦いが繰り広げられました。ピッチ上でたくさんの笑顔を見ることができ、サポーター同士の、またサポーターと選手の良い交流の場となりました。

サテライトリーグは残り１試合となりました！

	日程	キックオフ	対戦相手	結果	会場
1	4月19日(日)	14:00	モンテディオ山形	2−3	嬬恋村運動公園陸上競技場
2	5月10日(日)	15:30	アルビレックス新潟	1−3	新発田市五十公野公園陸上競技場
3	6月28日(日)	14:00	浦和レッズ	1−1	埼玉県熊谷スポーツ文化公園陸上競技場
4	7月5日(日)	14:00	モンテディオ山形	1−4	鶴岡市小真木原陸上競技場
5	7月19日(日)	15:00	アルビレックス新潟	2−2	草津町本白根第3グラウンド
6	10月18日(日)	14:00	浦和レッズ		嬬恋村運動公園陸上競技場

第19回浅沼杯空手道大会

7月4日（土）草津町総合体育館において、第19回浅沼杯空手道大会が開催され、郡内各所から大勢の選手が参加し、草津道場からは次の選手が入賞をされました。

◇組手の部

1・2年
第1位　関　豪樹
第2位　大山　智明

3・4年
第1位　加藤　正也
第2位　関　愛里紗

5・6年
第2位　小寺悠太郎
第3位　栁澤　菜月

中学女子
第1位　大川　美樹
第2位　川村　芽衣
第3位　関　麻梨香

◇団体形

低学年
第1位　草津道場

高学年
第1位　草津A
第2位　草津B

一般
第2位　草津道場

第24回社会人ソフトボール大会が行われました

平成21年6月28日（日）、梅雨の晴れ間の澄みきった青空のもと、草津中学校校庭において標記ソフトボール大会が行われました。チーム総勢55名が参加し、仲間同士楽しく、また白熱した試合が行われました。

大会結果は以下のとおりです。

優勝　響
準優勝　五九五九倶楽部
第3位　キングス

最優秀選手賞　上坂　国由
敢闘賞　田村　桂彦

皆さん、本当にお疲れ様でした。

第4回渋川市民水泳競技大会

7月18日に渋川市民プールにおいて、渋川市民水泳競技大会が行われました。

草津水泳スポーツ少年団からも多数の子供達が参加し、各種目において練習の成果を発揮し、好成績を残すことができました。

個人の成績は次のとおりです。

○1・2年生女子の部
25m自由形2位　廣瀬　晶乃

○3・4年生女子の部
50m自由形3位　根岸　優衣
50m背泳ぎ2位　根岸　優衣

○5・6年生女子の部
50m自由形2位　宮島　真子
50m平泳ぎ2位　宮本　紘
100m平泳ぎ1位　宮本　紘

○3・4年生男子の部
25m自由形3位　小池　諒

○5・6年生男子の部
50m背泳ぎ3位　入村　直希
50m平泳ぎ2位　根岸　孝征
100m自由形3位　入村　直希
200m個人メドレー
2位　塩谷　駿人

平成21年8月のテーマ『誘客』

『自然輝き 泉質主義 冷涼真夏の草津温泉』

（前口区　吉田代子さん作）

～～～9月は『節約』をテーマに標語を募集します。～～～

実践五原則・8月の標語については、前口区の吉田代子さんの作品を採用させていただきました。

9月は『節約』をテーマに標語を募集いたします。

町では、毎月の標語を多くの皆さんが実践し、身近なところから町民憲章への認識を深められ、一緒になって町づくりに参加いただくことができればと考えます。

☆提出方法について
はがきに標語と住所・氏名（フリガナ）・電話番号を記入して郵送にて提出ください。また、直接役場へ提出していただいてもかまいません。

☆採用させていただいた方には記念品を贈呈いたします。

☆提出期限
8月20日（水）

☆申し込み・問い合わせ先
〒377－1792
草津町大字草津28番地
草津町役場
愛町部総務課庶務係

8月当番医予定表

日＼科	内科		外科	休日夜間当番病院
8月9日(日)	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院	長野原町 (82)2188 長生病院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
8月16日(日)	東吾妻町 (67)2030 小池医院	草津町 (88)2030 布施医院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院
8月23日(日)	東吾妻町 (68)5211 吾妻脳外循環科	長野原町 (82)3999 櫻井医院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
8月30日(日)	東吾妻町 (59)3010 東吾妻町診療所	嬬恋村 (97)3020 嬬恋村診療所	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院

お誕生おめでとう ※敬称略

地区	氏名	保護者
東殿塚	明田(あけた)夏海(かみ)	悟 優美
東殿塚	染谷(そめや)夏帆(かほ)	昭夫 綾子
東殿塚	石原(いしはら)良真(りょうま)	由之 愛美
昭和	田村(たむら)歩(あゆむ)	桂彦 里美
昭和	山本(やまもと)美紅(みく)	宏 裕美
南本町	嶌崎(しまざき)空河(くうが)	弘人 亜未

おくやみ申し上げます ※敬称略

地区	氏名	享年
東殿塚	高山(たかやま)房(ふさ)	72
西殿塚	山口(やまぐち)福次(ふくじ)	96
西殿塚	木下(きのした)弘子(ひろこ)	77
馬場	長野(ながの)功子(いさこ)	77
馬場	小林(こばやし)よきの	85
南本町	下谷(しもや)ツヤ子	74
前口	渡辺(わたなべ)ヤヨヱ	84

掲載を希望されない方は届け出の際にお申し出下さい。

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、
24時間健康テレホンサービスを
実施しています。
電話027－234－4970(ヨクナレ)に
かけると約３分の健康講話が聞けます。

プログラム 8月（1日から31日）

月曜／夏バテと夏風邪
火曜／肺血栓寒栓症
水曜／プール熱・咽頭結膜炎
木曜／認知症の予防
金曜／病原性大腸菌０１５７
土・日曜／日射病・熱中症

☆直接相談タイム(医師対応)
20日(歯科)
※午後7時30分～9時まで

今月の納税

町県民税　2期分
国民健康保険税　3期分
後期高齢者医療保険料　2期分
介護保険料　3期分
納期限
平成21年8月31日(月)

8月の行事予定

11	(火)	26	(水) 乳児相談13:30～(保健センター)
12	(水)	27	(木) 乳児相談・思春期体験学習10:00～(保健センター)
13	(木)	28	(金) 三種混合予防接種②10:00～(保健センター) 麻しん風しん四期予防接種13:30～(保健センター)
14	(金)	29	(土)
15	(土) ザスパ草津 対 湘南ベルマーレ19:30～(正田醤油スタジアム群馬) 第61階草津町成人式	30	(日) ザスパ草津 対 コンサドーレ札幌18:00～ (正田醤油スタジアム群馬)
16	(日) 県民防犯の日	31	(月)
17	(月) 第30回草津町夏期国際音楽アカデミー& フェスティバル(30日まで)	9/1	(火)
18	(火)	2	(水)
19	(水) 少年の主張郡大会	3	(木) 手作り離乳食講習会13:30～(保健センター)
20	(木)	4	(金)
21	(金)		
22	(土) おはなし会11:00～(図書館)		
23	(日) ザスパ草津 対 愛媛FC19:00～(ニンジニアスタジアム)		
24	(月)		
25	(火) 人権相談・行政相談		

カレンダー内のお問い合わせ先

観光協会 88-0800　観光公社 88-4050
保健センター 88-5797　草津中学校 88-2227
教育委員会 88-0005　草津小学校 88-2156
スポーツ振興課 88-5288　草津国際スキー場 88-8111
草津温泉フットボールクラブ 88-7370

総務課 88-0001　住民福祉課 88-7189
土木課 88-7184　観光創造課 88-7188
図書館 88-7190　草津公民館 88-3619
社会福祉協議会 88-1050
千客万来事業部 88-9000

タウンデータ

人口・世帯数 (21年8月1日現在)	男	3,614人	女	3,759人
	合　計	7,373人	世帯数	3,527世帯
	転　入	39人		
	転　出	46人		
入り込み客数 (7月分)	合　計	214,328人(100.99%)		
	日帰り	66,676人(100.69%)		
	宿　泊	147,652人(101.13%)		()前年対比

広報いでゆ

広報では、皆さんの身近な話題や、登場してくれるわがやのアイドル(4歳未満)、こんにちは赤ちゃん(一歳未満)等を募集しています。また、よりよい広報紙とするためのご意見、ご希望ありましたら下記までご連絡願います。

役場総務課 tel.88-0001 (内線313)

平成21年8月14日発行
編集発行:草津町役場総務課
〒377-1792　群馬県吾妻郡草津町大字草津28番地
Tel. 0279－88－0001　Fax. 0279－88－0002
ホームページ:www.town.kusatsu.gunma.jp
題字は草津町書道会会長 本多銀造氏書